

Wołomin, dnia 25.05.2009 r.

SPW-343/50/09

## Wszyscy oferenci

Dotyczy przetargu nieograniczonego na dostawę kopiarki cyfrowej na potrzeby Starostwa Powiatowego w Wołominie

Zgodnie z art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (t.j.: Dz. U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655 z późn. zm.) do Zamawiającego wpłynęło zapytanie dot. treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia. W związku z powyższym Zamawiający udziela niniejszych wyjaśnień oraz zgodnie z art. 38 ust. 4 Pzp dokonuje modyfikacji siwz:

### Pytanie

- "Kaseta 1 i 2 - 500 A5-A3, 60-105 g/m<sup>2</sup>", pytanie brzmi: kasety mają mieć łącznie pojemność 500 arkuszy, czy każda z osobna ma mieć pojemność 500 arkuszy, czyli razem 1000?
- " Funkcje - Dupleks i serwer dokumentów (opcje), sortowanie elektroniczne, wydruk poufny, wydruk próbny, znak wodny itp.", pytanie brzmi: co oznacza "itp." (wiem że "i tym podobne", jednak jakie podobne. Co Zamawiający wymaga ponad opisane funkcje?)?
- "Wyposażenie dodatkowe - kaseta na papier (2x500)", pytanie brzmi: Czy chodzi wobec tego o dwie dodatkowe kasety, każda na 500 arkuszy (oprócz wymaganych dwóch w standardzie)? • Czy dobrze rozumiem, że zapytują Państwo o urządzenie z 4 kasetami, każda na 500 arkuszy, plus magazyn papieru na 2000 arkuszy?

### Pytanie

- Czy chodzi o kopiarke kolorową, czy czarno-białą?
- Czy jest wymagana konkretna prędkość kopiowania/drukowania?

### Pytanie

- Jedną z istotnych cech kopiarki jest szybkość kopiowania/drukowania. Czy wystarczającą szybkością kopiowania/drukowania dla oferowanego urządzenia będzie 21 str A4/min?
- W opisie przedmiotu zamówienia w wyposażeniu dodatkowym wymagacie Państwo dupleks a jednocześnie w wymaganych funkcjach piszecie Państwo: „dupleks i serwer dokumentów(opcje)”. Czy należy rozumieć, że kopiarka ma być wyposażona w duplex i serwer dokumentów umożliwiających drukowanie sieciowe poprzez interfejs sieciowy Ethernet 10Base-T/100 Base-TX?
- Czy wystarczające jest aby urządzenie emulowało języki opisu strony PCL i PS3?

### **Pytanie**

- Czy ma to być urządzenie wielofunkcyjne, czy tylko kopiarka?
- Czy powinna kopiować kolorowo czy czarno-biało?
- Jaka prędkość kopiowania jest wymagana?
- Co znaczy opis „kasety 1 i 2 – 500, A5-A3, 60-105 g/m<sup>2</sup>” – każda 500 czy w sumie 500?
- Co oznacza określenie „serwer dokumentów”, czy chodzi o twardy dysk?
- Jakiej pojemności powinna być taca odbioru?
- Czy kasety wymienione jako wyposażenie dodatkowe, to są kasety wymienione w pierwszej pozycji? Jeżeli nie, to czy w sumie powinny być 4 kasety o poj. 500 kartek każda (jaki format papieru mają mieścić A4 czy A5)?

### **Pytanie**

- Czy zamawiający pod określeniem „wyposażenie dodatkowe” rozumie możliwość do kupienia wymienionych opcji w terminie późniejszym, czy urządzenia ma być w nie wyposażone?

### **Pytanie**

- Czy Zamawiający wyrazi zgodę na kasety o pojemności 800 i 1200 ark w miejsce 1x2000 ark?
- Czy duplex i serwer wydruków mają być opcją czy też stanowić wyposażenie standardowe?

### **Odpowiedź**

W odpowiedzi na wyżej wymienione pytania, Zamawiający dokonuje modyfikacji opisu przedmiotu zamówienia na:

### **Załącznik nr 3 do siwz**

### **OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

---

KOPIARKA CYFROWA czarno-biała – 1 szt.

Proces kopiowania:	Suchy elektrostatyczny
Typ:	Na biurko
Oryginały:	Pojedyncze kartki, książki, przedmioty trójwymiarowe
Wielkość kopii:	Maksimum A3, minimum A6
Prędkość kopiowania:	15 - 18 str/min A4
Pierwsza kopia:	Po 5,5 sekundach lub krócej
Liczba kopii:	1 - 250
Czas nagrzewania (po włączeniu):	Okolo 30 sekund
Zoom:	50% - 200% z krokiem 1%
Podawanie papieru:	Szuflada na 250 kartek A3, Szuflada na 250 kartek A4, podajnik ręczny na 50 kartek
Źródło światła:	Lampa fluorescencyjna
Wymiary kopiarki:	550 x 560 x 455 mm
Rozdzielczość kopiowania:	600 x 600 dpi
Zasilanie:	220 - 240 V, 50 Hz
Printing System (K):	Karta drukarki
NC-110:	Karta sieciowa

Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych. W przypadku gdy oferent zaproponuje sprzęt równoważny, winien wtedy dołączyć do formularza cenowego parametry jakie posiada zaproponowany sprzęt.

**Przeszkolenie dwóch osób wyznaczonych przez Zamawiającego w zakresie obsługi urządzenia.**

#### **Pytanie**

W załączniku nr 2 „Istotne postanowienia umowy” w § 4 pkt 2 wymagacie Państwo aby zaoferowana cena obejmowała oprócz kosztów sprzedaży i dostawy również koszty serwisu gwarancyjnego. Proszę o sprecyzowanie czy koszty serwisu gwarancyjnego mają obejmować jedynie koszt cyklicznych konserwacji czy również obejmować koszt zużywających się materiałów eksploatacyjnych, które Producent zaleca wymieniać wg dokumentacji technicznej.

#### **Odpowiedź**

W § 4 pkt 2 zmienia się zapis (dotyczący kosztów) na „ Wartość przedmiotu umowy obejmuje całość kosztów związanych z realizacją zadania określonego w §2 (koszt sprzedaży i dostawy). Cena jest wiążąca i niezmienna do końca realizacji przedmiotu umowy.”

**Zamawiający dokonuje następujących modyfikacji w istotnych postanowienia umowy:**

- W § 2 pkt 3 dopisuje się podpunkt c. Otrzymuje on brzmienie:  
„c. przeszkolenie dwóch osób wyznaczonych przez Zamawiającego w zakresie obsługi urządzenia”.
- § 6 otrzymuje brzmienie:  
„ 1. Wykonawca udziela gwarancji jakości na dostarczony przedmiot umowy na okres 24 miesięcy.  
2. Gwarancja obejmuje: .....  
3. Bieg terminu gwarancji rozpoczyna się w dniu zakończenia odbioru.  
4. Niezależnie od gwarancji Zamawiający zastrzega sobie prawo do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi.”

**Jednocześnie informujemy, iż przesunięty zostaje termin składania ofert do dnia 03.06.2009 r. godz. 10:00. Otwarcie ofert dnia 03-06.2009 r. godz. 10:30.**

STAROSTA  
  
dr Maciej Urmanowski